

كـراون لايـن

سخان مروحة
المستخدم إرشادات



HT-437

220 - 240 فولت 50-60 هرتز 1800-2000 واط

هذا الجهاز مناسب فقط للمساحات المعزولة جيدا أو للاستخدام العرضي.

إرشادات المستخدم

تعليمات السلامة الهامة

يجب قراءتها بعناية والإحتفاظ بها عند التعامل مع أي جهاز

سلامتكم

1. يجب قراءة جميع التعليمات قبل استخدام الجهاز.
2. توصيل الجهاز بمقبس أحادي الطور بجهد رئيسي كما هو محدد على لوحة التصنيف.
3. يلبي هذا الجهاز متطلبات التوافق الكهرومغناطيسي المحددة في المعيار البريطاني ((BN 95/55104 فيما يتعلق بالتداخل مع أجهزة الراديو والتلفزيون.
4. يجب عدم مغادرة المنزل أثناء تشغيل الجهاز والتأكد من أن المفتاح في وضع إيقاف التشغيل.
5. الاحتفاظ بالمواد القابلة للاشتعال مثل الأثاث والوسائد والفرش والورق والملابس والستائر وما إلى ذلك على مسافة لا تقل عن 50 سم من الجهاز.
6. إذا كان الجهاز مثبتاً على حائط ، يجب عدم تثبيته على مواد قابلة للاشتعال مثل الأسطح الخشبية أو الاصطناعية أو البلاستيكية. وكذلك عدم تعليق أي شيء فوق أو أمام الجهاز.
7. فصل الجهاز دائماً في حالة عدم استخدامه وعدم سحب السلك لفصل الجهاز.
8. المحافظة على خلو مدخل ومخرج الهواء من الأشياء: على الأقل 1 متر أمام الجهاز و50 سم خلفه.
9. يجب عدم وضع الجهاز أسفل مأخذ التيار الكهربائي مباشرة.
10. عدم السماح للحيوانات أو الأطفال بملامسة أو اللعب بالجهاز. انتبه! يسخن مخرج الهواء أثناء التشغيل (أكثر من 80 درجة مئوية، أو 175 فهرنهايت).



11. تحذير: لتجنب ارتفاع درجة الحرارة، يجب عدم تغطية الجهاز.
12. عدم استخدام الجهاز في المناطق المحيطة مباشرة بحوض الاستحمام أو الدش أو حمام السباحة.
- 13 عدم استخدام الجهاز في الغرف التي تحتوي على غاز متفجر أو أثناء استخدام المذيبات القابلة للاشتعال أو الورنيش أو الغراء.
14. في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين على نحو مماثل لتجنب المخاطر.
15. المحافظة على الجهاز بحالة نظيفة وعدم السماح لأي شيء بالدخول إلى أي فتحة تهوية أو فتحة عادم حيث يمكن أن يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو تلف الجهاز.
16. تحذير: الجهاز غير مزود بجهاز للتحكم في درجة حرارة الغرفة وبالتالي يجب عدم استخدامه في الغرف الصغيرة التي يوجد فيها أشخاص غير قادرين على مغادرتها بمفردهم إلا إذا كان هناك إشراف عليهم بشكل مستمر.
17. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال من سن 8 سنوات فأكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو عديمي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو توجيههم بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها ولا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز ولا تنظيفه وصيانته من دون إشراف.
18. يجب إبعاد الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 3 سنوات ما لم يتم الإشراف عليهم بشكل مستمر.
19. لا يجوز للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 سنوات وأقل من 8 سنوات تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز إلا بشرط وضعه أو تثبيته في وضع التشغيل الطبيعي المقصود ووصولهم على الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المترتبة على

ذلك. لا يجوز للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 سنوات وأقل من 8 سنوات توصيل الجهاز أو تنظيفه أو تنظيفه أو إجراء صيانة للمستخدم.
20. تحذير - يمكن أن تصبح بعض أجزاء هذا الجهاز ساخنة جدا وتسبب حروقا. يجب إيلاء اهتمام خاص في حالة تواجد الأطفال والأشخاص المعرضين للخطر.

تحذيرات

- عدم استخدام الجهاز بالقرب من الدشات أو أحواض الاستحمام أو أحواض الغسيل أو حمامات السباحة وما إلى ذلك.
- استخدام الجهاز دائما في وضع مستقيم.
- لا تستخدم السخان لتجفيف الملابس وعدم إعاقة شبكات المدخل والمخرج على الإطلاق (خطر ارتفاع درجة الحرارة).
- يجب وضع السخان على مسافة 50 سم على الأقل من الأثاث أو الأشياء الأخرى.
- عدم وضع الجهاز بالقرب من الجدران أو الأثاث أو الستائر وما إلى ذلك.
- يجب تركيب الجهاز بحيث لا يمكن للأشخاص الذين يستخدمون حوض الاستحمام أو الدش الوصول إلى المفاتيح وغيرها من أدوات التحكم.
- يأتي هذا الجهاز مع وصلة على شكل حرف Y. يجب أن يُعهد باستبدال كابل التغذية إلى في فقط، لأن مثل هذا العمل يتطلب أدوات خاصة.
- يجب عدم وضع الجهاز أسفل نقطة تيار كهربائي ثابتة بشكل مباشر.
- عدم استخدام الجهاز أثناء تبريده لتجنب ارتفاع درجة حرارته مع خطر نشوب حريق.
- عدم استخدام الجهاز في الغرف التي تقل مساحتها عن 4 أمتار مربعة.

تم تجهيز السخان بجهاز أمان يقوم بإيقاف تشغيل السخان في حالة ارتفاع درجة الحرارة عن طريق الخطأ (على سبيل المثال انسداد شبكات مدخل ومخرج الهواء أو دوران المحرك ببطء أو عدم دورانه على الإطلاق).
لإعادة الضبط، يجب فصل القابس عن التيار الكهربائي لبضع دقائق ثم معالجة سبب ارتفاع درجة الحرارة وتوصيل بعد ذلك الجهاز مرة أخرى.

تشغيل السخان

- إخراج الجهاز من جميع العبوات ووضعه في المكان المطلوب.
- التأكد من وجود منطقة آمنة بين الجهاز والأثاث والستائر وما إلى ذلك - منطقة آمنة 50 سم من الأعلى والجوانب ومنطقة آمنة 120 سم في المقدمة.
- تفكيك سلك التيار الكهربائي وتوصيله بمأخذ الكهرباء.
- لتنشيط الجهاز، تدوير المقبض باتجاه عقارب الساعة إلى وضع "I" للحصول على هواء بارد. وإستدارة المقبض إلى "II" للحصول على طاقة منخفضة، وإلى "III" للحصول على أقصى تيار كهربائي.
- إستدارة المقبض إلى "O" لإيقاف تشغيل الجهاز.

إيقاف التشغيل التلقائي


يحتوي السخان على جهاز أمان مدمج يعمل على إيقاف تشغيل السخان في حالة ارتفاع درجة الحرارة عن طريق الخطأ. ولإعادة ضبط السخان، يجب إتباع الخطوات التالية:

- إستدارة إعداد التحكم إلى وضع "O".
- فصل الجهاز والانتظار لمدة 5-10 دقائق حتى يبرد الجهاز.
- بعد أن يبرد الجهاز، يجب توصيل وتشغيل الجهاز بشكل طبيعي.
- إستدارة مفتاح التشغيل إلى الوضع المطلوب (مروحة أو منخفض أو مرتفع).
- تدوير مفتاح منظم الحرارة إلى وضع درجة الحرارة المطلوبة.
- عند الشعور أن درجة حرارة الغرفة مريحة، يجب إستدارة مفتاح منظم الحرارة عكس اتجاه عقارب الساعة ببطء إلى الحد الأدنى إلى أن يتوقف الجهاز عن التشغيل.
- يحافظ مفتاح منظم الحرارة على درجة حرارة الغرفة عند درجة الحرارة المطلوبة بشكل تلقائي.
- يمكن أيضا تدوير مفتاح منظم الحرارة عكس اتجاه عقارب الساعة إلى الحد الأدنى أو تدوير مفتاح منظم الحرارة في اتجاه عقارب الساعة إلى الحد الأقصى لجعل درجة الحرارة أقل أو أعلى.

النظافة والصيانة

- التأكد من إيقاف تشغيل مصدر التيار الكهربائي وسحب القابس قبل التنظيف.
- يجب الانتظار حتى يبرد سخان بدرجة كافية.
- تنظيف جسم الجهاز بقطعة قماش مبللة وعدم السماح بدخول الماء إلى الجهاز.
- عدم استخدام الصابون أو المواد الكيميائية التي يمكن أن تؤدي إلى إتلاف غلاف الجهاز.
- منح الجهاز وقت كافٍ للتجفيف قبل تشغيله مرة أخرى.
- تنظيف مداخل ومنافذ الهواء بانتظام باستخدام مكنسة كهربائية (مع الاستخدام المنتظم مرتين على الأقل في السنة).
- في الحالة لا يكون فيها الجهاز قيد الاستخدام، نوصي بإعادة تعبئة الجهاز في عبوته الأصلية وتخزينه في مكان بارد وجاف.

تعليمات لحماية البيئة

	<p>تشير هذه العلامة إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا الجهاز مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. ولمنع الضرر المحتمل للبيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنضبط من النفايات، يجب إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام. ولإعادة الجهاز المستعمل، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع الذي تم شراء الجهاز منه حيث يمكنه إستلام هذا الجهاز لإعادة تدويره بشكل آمن من الناحية البيئية.</p>
---	---

رقم الموديل: HT-437					
الوحدة	البند	الوحدة	القيمة	الرمز	البند
الإخراج الحراري			نوع الإدخال الحراري لسخانات التخزين الكهربائية المحلية فقط (إختيار واحد)		
لا	التحكم اليدوي في شحن الحرارة مع ثرموستات متكامل.	كيلواط	2.0	Pnom	إخراج حراري اسمي
لا	التحكم اليدوي في شحن الحرارة مع ردود الفعل على درجة حرارة الغرفة و/أو الخارج.	كيلواط	0.9	Pmin	الحد الأدنى للإخراج الحراري (إسترشادي)
لا	التحكم اليدوي في شحن الحرارة مع ردود الفعل على درجة حرارة الغرفة و/أو الخارج.	كيلواط	2.0	Pmax,c	الحد الأقصى للإخراج الحراري المستمر
لا	الإخراج الحراري بمساعدة المروحة				إستهلاك الكهرباء المساعدة
نوع الناتج الحراري / التحكم في درجة حرارة الغرفة (إختيار واحد)			كيلواط	N/A	عند الإخراج الحراري الاسمي
لا	إخراج حراري أحادي المرحلة ولا يوجد تحكم في درجة حرارة الغرفة	كيلواط	N/A	elmin	عند الحد الأدنى للإخراج الحراري
لا	مرحلتان يدويتان أو أكثر بدون تحكم في درجة حرارة الغرفة	كيلواط	0	eISB	في وضع الإستعداد
نعم	مع ترموستات ميكانيكي للتحكم في درجة حرارة الغرفة				
لا	مع التحكم الإلكتروني في درجة حرارة الغرفة				
لا	التحكم الإلكتروني في درجة حرارة الغرفة بالإضافة إلى مؤقت النهار				
لا	التحكم الإلكتروني في درجة حرارة الغرفة بالإضافة إلى مؤقت الأسبوع				
خيارات تحكم أخرى (إمكانية إختيارات متعددة)					
لا	التحكم في درجة حرارة الغرفة مع اكتشاف الحضور				
لا	التحكم في درجة حرارة الغرفة مع				

				اكتشاف النافذة المفتوحة	
				مع خيار التحكم في المسافة	لا
				مع التحكم في البدء التكميلي	لا
				مع تحديد وقت العمل	لا
				مع مستشعر المصباح الأسود	لا
Contact details	تفاصيل الاتصال				

CROWN LINE

**FAN HEATER
USER INSTRUCTIONS**



HT-437

220-240V~ 50-60Hz 1800-2000W


This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

USER INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

PLEASE READ CAREFULLY – ALWAYS MAINTAIN SAFETY WHEN WORKING WITH ANY APPLIANCE

YOUR OWN SAFETY

1. Read all instructions before using the fan heater.
2. Only connect the fan heater to a single-phase socket with a main voltage as specified on the rating plate.
3. This appliance meets the electromagnetic compatibility requirements specified in BN 55104/95 with regard to interference with radio and TV sets.
4. Do not leave your home while the appliance is in function: ensure that the switch is in OFF position.
5. Keep combustible material such as furniture, cushions, bedding, paper, clothes, curtains etc. at least 50cm away from the fan heater.
6. If wall mounted do not fix to combustible material such as wooden, synthetic or plastic surfaces. Do not hang anything on or in front of the fan heater.
7. Always unplug the heater when not in use. Do not pull the cord to unplug the heater.
8. Keep the air inlet and outlet free from objects: at least 1 m in front and 50 cm behind the heater.
9. The heater must not be located immediately below a socket outlet.
10. Do not let animals or children touch or play with the fan heater. Pay attention! The air outlet gets hot during operation (more than 80°C, or 175°F).
11.  WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
12. Do not use this fan heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
13. Do not use the fan heater in the rooms with explosive gas or while using inflammable solvents, varnish or glue.
14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
15. Keep the fan heater clean. Do not allow any objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock, or fire or damage to the heater.
16. WARNING: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
17. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

18. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
19. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

20. CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

WARNINGS

- Do not use the appliance in the vicinity of showers, bath tubs, wash basins, swimming pools, etc.
- Always use the heater in an upright position.
- Do not use the heater to dry your laundry. Never obstruct the intake and outlet grilles (danger of overheating).
- The heater must be positioned at least 50cm from furniture or other objects.
- Do not place the appliance up against walls, furniture, curtains, etc.
- The appliance must be installed so that the switches and other controls can not be reached by persons using the bath tub or the shower.
- This appliance comes with a Y-type connection. Replacement of the feed cable must be entrusted to a technician only, because such work requires special tools.
- The appliance must not be positioned directly underneath a fixed power point.
- Do not use the appliance while it is cooling down, in order to avoid overheating with the attendant risk of fire.
- Do not use the appliance in rooms less than 4m² area.

The heater is fitted with a safety device which will switch off the heater in case of accidental overheating (eg. Obstruction of air intake and outlet grilles, motor turning slowly or not at all).

To reset, disconnect the plug from the power for a few minutes, remove the cause of overheating then plug the appliance in again

OPERATION OF YOUR HEATER

- Remove the heater from all packaging and place it in desired location.
- Ensure that there is a safe area between the heater and furniture,curtains,etc-50cm safe area form top and sides and 120cm safe area in front.
- Unwind the Power Cord and plug it into the Power Outlet.
- To activate the heater ,turn the knob clock-wise to the '🌀' position for cool air.Turn knob to ' I 'for low power,' II 'for maximum power.
Turn the knob to "O" to turn off the heater

AUTO SATEY SHUT OFF


The heater has a built-in safety device, which will switch the heater OFF in case of accidental overheating. To reset the heater, follow the next steps:

- Turn the control setting to the 'O' position.
- Unplug the heater and wait 5-10 minutes for the unit to cool down.
- After the unit has cooled, plug it in and operate normally.
- Turn selector switch into desired position (Fan, Low or High).
- Turn the thermostat switch to the desired temperature position.
- When you feel the room temperature comfortable, turn the thermostat switch anti-clockwise slowly to the minimal direction until the appliance switches off.
- The thermostat switch will keep the room temperature at the desired temperature automatically.
- You can also turn the thermostat switch anti-clockwise to the minimum position or turn the thermostat switch clockwise to the maximum position to make the temperature lower or higher.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Be sure to switch off power supply and pull out the plug before cleaning.
- Wait for the heater to cool down sufficiently.
- Clean the body of the heater with a damp cloth. **DO NOT ALLOW** water into the appliance.
- **DO NOT** use soap or chemicals which may damage the housing of the heater.
- Allow sufficient drying time before operating again.
- Clean the air inlets and outlets regularly with a vacuum cleaner (with a regular use, at least twice a year).
- When the unit is not in use, we recommend that the heater is re-packed in its original packaging and stored in a cool, dry place.

Instruction for environment protection

	<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>
---	---

Model Number: HT-437					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	P _{nom}	2.0	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	no
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.9	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback.	no
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback.	no
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	no
At nominal heat output	e _{lmax}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	N/A	kW	Single stage heat output, no room temperature control.	no
In standby mode	e _{lSB}	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control.	no
				With mechanical thermostat room temperature control.	Yes
				With electronic room temperature control.	no
				With electronic room temperature control plus daily timer.	no
				With electronic temperature control plus weekly timer.	no
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control with presence detection.	no
				Room temperature control with open window detection.	no
				With distance control option.	no
				With adaptive start control.	no
				With working time limitation.	no
				With black bulb sensor.	no
Contact details					

